

**Votes par appel nominal—Suite****Budget des dépenses—Suite**

## 1989-1990, principal—Suite

Finances, ministère, crédit 1 (Programme des politiques financières et économiques—Dépenses du programme), adoption, m. (de Cotret) adoptée, 4913-4

Industrie, Sciences et Technologie, ministère, crédit 1 (Programme de développement de l'industrie et de la technologie—Dépenses de fonctionnement), adoption, m. (de Cotret) adoptée, 4917-8

Justice, ministère, crédit 1 (Dépenses de fonctionnement), adoption, m. (de Cotret) adoptée, 4918

Ministère d'état (Forêts), crédit 1 (Dépenses de fonctionnement), adoption, m. (de Cotret) adoptée, 4915-6

Pêches et Océans, ministère, crédit 1 (Dépenses de fonctionnement), adoption, m. (de Cotret) adoptée, 4914-5

Revenu national, ministère, crédit 1 (Douanes et Accise—Dépenses de fonctionnement), adoption, m. (de Cotret) adoptée, 4921

Santé nationale et Bien-être social, ministère, crédit 1 (Administration centrale—Dépenses du programme), adoption, m. (de Cotret) adoptée, 4920-1

Solliciteur général, ministère, crédit 1 (Solliciteur général—Dépenses du programme), adoption, m. (de Cotret) adoptée, 4922-3

Transport, ministère, crédit 1 (Dépenses de fonctionnement), adoption, m. (de Cotret) adoptée, 4923-4

## 1990-1991, principal

Adoption, m. (de Cotret) adoptée, 12415-6

Parlement, crédit 1 (Sénat—Dépenses du programme) adoption, m. (de Cotret) adoptée, 12413-4  
Am. (Gardiner) rejeté, 12412-3

Travaux publics, crédit 25 (Société canadienne d'hypothèques et de logement—Dépenses budgétaires) adoption, m. (de Cotret) adoptée, 12414-5

1990-1991, supplémentaire (A), adoption, m. (de Cotret) adoptée, 12416-7

## 1990-1991, supplémentaire (B)

Approvisionnements et Services, ministère

Crédit 1b (Dépenses de fonctionnement), adoption, m. (Loiselle) adoptée, 16540

Crédit 5b (Dépenses en capital), adoption, m. (Loiselle) adoptée, 16541

Crédit L15b, adoption, m. (Loiselle) adoptée, 16554

Conseil privé

Crédit 1b (Dépenses du programme), adoption, m. (Loiselle) adoptée, 16549-50

Crédit 10b (Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports), adoption, m. (Loiselle) adoptée, 16543-4

Consommateurs et Sociétés, ministère

Crédit 1b (Dépenses de fonctionnement), adoption, m. (Loiselle) adoptée, 16545-6

Crédit 5b (Dépenses en capital), adoption, m. (Loiselle) adoptée, 16546-7

**Votes par appel nominal—Suite****Budget des dépenses—Suite**

## 1990-1991, supplémentaire (B)—Suite

Consommateurs et Sociétés, ministère—Suite

Crédit 17b (Bureau d'information des consommateurs sur la taxe sur les produits et services), adoption, m. (Loiselle), 16535, adoptée, 16537

Crédit 25b (Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés), adoption, m. (Loiselle) adoptée, 16547

Défense nationale, ministère

Crédit 1b (Dépenses de fonctionnement), adoption, m. (Loiselle) adoptée, 16541-2

Crédit 5b (Dépenses en capital), adoption, m. (Loiselle) adoptée, 16542-3

Finances, ministère, crédit 1b (Programme des politiques financières et économiques), adoption, m. (Loiselle) adoptée, 16537-8

Industrie, Sciences et Technologie, ministère

Crédit 90b (Statistique Canada), adoption, m. (Loiselle) adoptée, 16548

Crédit 95b (Dépenses en capital), adoption, m. (Loiselle) adoptée, 16548-9

Crédit 102b (Société canadienne des postes), adoption, m. (Loiselle) adoptée, 16538-9

Secrétariat d'État, crédit 25b (Commission de la fonction publique), adoption, m. (Loiselle) adoptée, 16553

Transports, ministère

Crédit 1b (Dépenses de fonctionnement), adoption, m. (Loiselle) adoptée, 16544-5

Crédit 10b (Contributions), adoption, m. (Loiselle) adoptée, 16545

Travaux publics, ministère

Crédit 5b (Programme des biens immobiliers), adoption, m. (Loiselle) adoptée, 16539-40

Crédit 15b (Programme des sociétés d'État—Société de construction des musées du Canada, Inc.), adoption, m. (Loiselle) adoptée, 16550

Crédit 16b (Programme des sociétés d'État—paiement à la Harbourfront Corporation), adoption, m. (Loiselle) adoptée, 16551

Crédit 25b (Société canadienne d'hypothèques et de logement), adoption, m. (Loiselle) adoptée, 16551-2

Crédit 30b (Commission de la Capitale nationale), adoption, m. (Loiselle) adoptée, 16552-3

1990-1991, supplémentaire (C), adoption, m. (Loiselle) adoptée, 18976-7

1991-1992, crédits provisoires, adoption, m. (Loiselle) adoptée, 18981-2

Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports, Loi—C-2, étape du rapport Adoption, m. (Bouchard, B.) adoptée, 3237-8

M. d'am.

(Benjamin) rejetées, 3231-2, 3235-6

(Comuzzi) rejetée, 3233

(Tobin) rejetées, 3233-6